LAWS OF PENNSYLVANIA,

No. 234

AN ACT

To select and adopt the ruffed grouse as the State game bird of Pennsylvania.

Section 1. Be it enacted, &c., That the ruffed grouse (bonasa umbellus) is hereby selected, designated and adopted as the State game bird of Pennsylvania.

Section 2. This act shall be in force and effect from and after its passage.

APPROVED-The 22d day of June, A. D. 1931.

GIFFORD PINCHOT

No. 235

AN ACT

Relating to retirement from the Pennsylvania National Guard.

National Guard.

State game hird

Ruffed grouse.

When effective.

Forty years service.

Grade on retirement.

Thirty years service.

Grade on retirement.

Calculation of period of service.

Act of April 30, 1929 (P. L. 876), repealed.

Repeal.

Section 1. Be it enacted, &c., That when any person has served in the Pennsylvania National Guard, whether as an enlisted man or officer, or both, for a period of more than forty years, he shall, upon retirement from the National Guard, be retired as of the next higher grade, but not higher than Major-General; and if he shall have served in the Pennsylvania National Guard for more than thirty years, whether as an enlisted manor officer, or both, he shall, upon retirement from the National Guard, be retired as of the next higher grade, but not higher than Colonel: Provided, however, That in considering the period of service as aforesaid. the military service by such enlisted man or officer, whether in the Pennsylvania National Guard, engaged in the Federal service, or in the United States Army in any war or military service in which the United States has participated, including the Spanish-American War, the Philippine Insurrection, the Mexican Border service, or the World War, or other United States foreign military service, shall be included and counted double in calculating the period of service for retirement with increased grade under the provisions of this act.

Section 2. The act approved the thirtieth day of April, one thousand nine hundred and twenty-nine (Pamphlet Laws, eight hundred seventy-six), entitled "An act relating to retirement from the Pennsylvania National Guard," is hereby repealed.

All other acts and parts of acts inconsistent with the provisions of this act are hereby repealed.

APPROVED-The 22d day of June, A. D. 1931.

GIFFORD PINCHOT